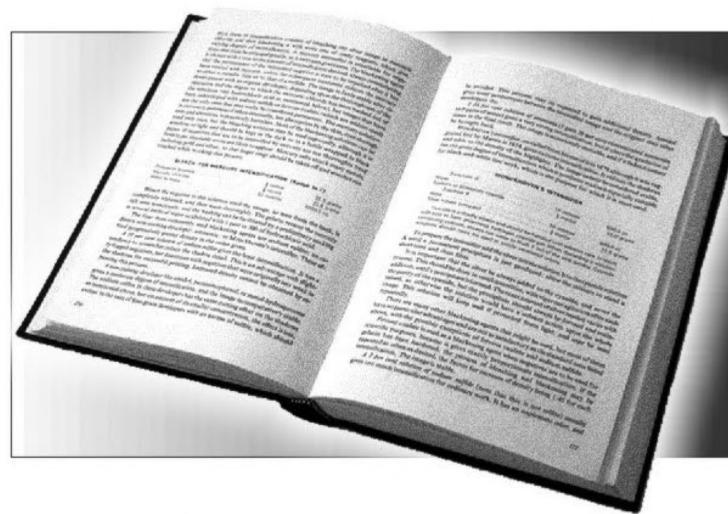
BON DIA Aruba



Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



E SOMBRA DEN NAN EXISTENCIA

Principalmente di e confrontacionnan cu e tabatin cu Clara.

Tur esaki a haci cu e relacion entre nan dos dia pa dia tabata bira mas estrecho. Y e mucha mohe cu e ripara esaki no tabata acerca mas e otro clientenan manera tabata su custumber. Su atencion tabata mas tanto pa Angel.

Y poco poco el a bin ripara cu e tabata gusta e galiña aki, y esaki tabata sinti algo p'e. E no a morde di biaha ya cu e tabata sa masha bon cu e galiña aki no tabata di e santo ei. Ma poco poco su ideanan a cambia.

Y no a dura mucho cu Angel a cuminsa bai su cas. Di bishita, ma poco poco el a pega. Y esei mes a haci cu el a aleha mas di su famia. Esaki si ningun hende a spera di dje. Nunca nan a kere cu lo yega asina leu.

E mucha mohe tabata yama Marta Monica. E tabata di Medellín.. E no tabata mahos. Hopi cariñoso y servicial. Na " Bin laba man" nan tabata gust'e masha hopi. Mas cu e otro cu tabata yama Victoria. Marta Monica tabata hopi mas vlot. Tambe hopi mas bunita. Net loke Angel tabata gusta.

Clara mes no tabata sa nada di esaki. Ma dia cu el a haya sa el a reclama Angel y esaki ni a contest'e, ma e dia ei sin bisa mucho cos el a coi su bulchi y a bai fo'i cas. Na cuminsamento Clara a spera cu lo el a bolbe, ma esei no a sosode.

Angel a bai cerca Marta Monica y pa no keda den dualismo el a propone Clara divorcio. Esaki a acepta bou condicion cu e muchanan no sali perhudica.

Tabata mas facil bisa cu haci. E no por a compronde cu Beto no tabata kier e criatura. E mes, asina el a ripara cu e ta asina leu el a bira loco di contento. Por fin lo e bira mama. Loke den lo mas profundo di su curason tabata su gran deseo.

Y awo? Na caminda pa aborto… pa deshaci di dje, manera Beto a bisa. E lo no kier a bai asina leu ma pa mira si asina e por scapa su matrimonioel a dicidi di hacie..

Despues di e combersacion cu Beto den cua el a particip'e cu lo e bai aborta el a cana rond basta dia sin haci nada pa por logra esei. Ainda e no tabata di e sigur ei. Ainda e tabata haya esei algo absurdo. Algo horibel.

Maske e tabata bisa , tog e tabatin un duda grandi si e lo hacie o no. No ta un cos con cu ta e ta bai haci. Ta un decision cu por tin consecuencianan grave. Loke si el a haci ta cu el a tuma tur informacion y tabata asunto di apunta e dia. Ma ei mes e cabuya tabata sinta.

Y despues di a cana masha hopi cu e duda grandi ei el a tuma e curashi y riba un diabierna el a bai pa nan yud'e. Yen di temor el a presenta cerca docter. Esaki tabata uno cu tabaa conoci pa haci e trabou aki. Aborta aki ta prohibi, ma e docter aki tabata hacie bou otro nomber. Di e manera ei nan no por a hacie nada.

P'esei mes el a dicidi di bai cerca dje. Esaki mes a ricibie hopi cariñoso.Loke a dun'e hopi confiansa. El a spera di haya otro sorto di docter. El a puntr'e si e ta consciente di loke cu e ta bai haci.

- Claro! Tabata e contesta di Clara.
- Pakico docter ta puntra mi esei?
- Pasobra loke bo ta bai haci ta algo hopi serio.
- Esei mi sa.
- Si ta asina , anto nos lo yuda bo.

El a splik'e kico lo e bai haci y cu e no mester tene miedo. Maske e operacion ta algo serio, ma tog lo e no ta bai tin problema. Esei si bo ta mentalmente prepara pa hacie.

E no ta bai ta e prome ni e delaster cu ta hacie. Y tur esnan cu a pasa den su man no tabatin ningun keho o complicacion despues cu el a yuda nan. Pues no tin ningun motibo pa preocupa.

Ora el a tende esaki el a calma. E verpleegster tambe a calm'e poco.Esaki a ripara cu asina el a yega e no tabata actua normal. Y despues di a mira tur calmo nan a yud'e.

Despues cu docter a traha cu ne poco poco el a bin bij. E tabata tur zonza. E no tabata sa unda e tabata. Tabata parce cu e tabata zweef den otro galacticanan. E tabata asombra di sintie den un ambiente straño. Un ambiente cu e no tabata conoce at all. E kier a exalta. Y e verpleegster cu tabata banda di dje a ripara esaki.

- Calma bo! Calma bo!

Ora el a reconoce el a puntr'e:

- Con a bai?
- Tur cos a bai manera tabata spera. Bo mes no ta sinti?
- Kico tur cos a pasa?
- Manera bo ta tende.
- Asina lihe?
- Si, mas lihe di loke bo a spera. Mi no a bisa bo!
- E sorto di operacionnan aki ta cos chikito. No mester preocupa cu nan.
- Anto ami tabatin asina hopi miedo.
- Miedo pa haci kico? Bo no sa cu den e casonan aki esaki ta e miho docter cu nos tin.

PENSAMENTO DI UN PENSAMENTO

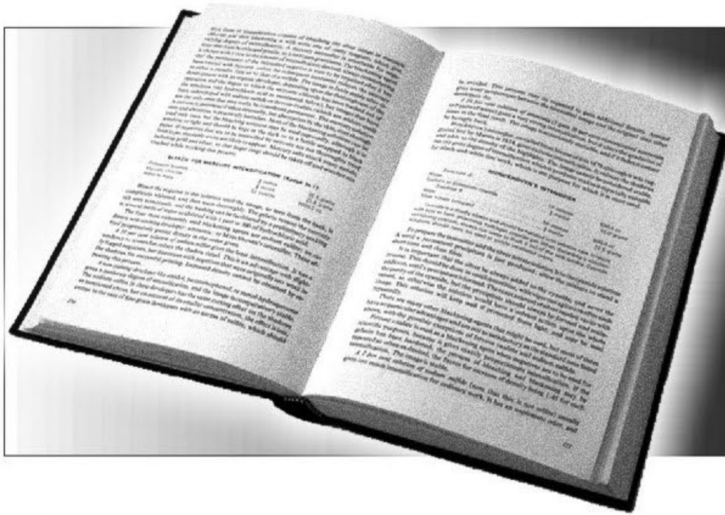
Nos pensamento pa awe ta uno di Joe Orton.
Orton tabata un dramaturgo Ingles.
El a yega di bisa:

COSNAN INESPERA TA SOSODE ORA NOS NO TA SPERA NAN.

Un pensamento hopi cla. Cosnan inespera ta sosode di biaha.
Sin cu nos ta spera nan.
Na momentonan cu nos no tin atencion na loke por bai pasa.
Nan sa bisa cu mester keda alerta tur ora bai.
Nos mester kedas alerta.
Ora cu nos no ta di e alerta ei, anto cosnan menos agradabel ta sosode.

COSNAN INESPERA TA SOSODE ORA NOS NO TA SPERA NAN.





Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



Refrescando nos Papiamento

EXPRESIONNAN

Den tur idioma nos tin expresionnan.
Esakinan ta mara na e cultura di e pueblo.
Nos lo trece pa boso algun di nos expresionnan.
Nos expresion pa awe ta:

BIBA NA PATARATA GRANDEZA

E ta nifica:

BIBA A LO GRANDI.
Ban usa mas expresion den nos idioma.



"FAVI FUNDACION CU VISION"

PALABRANAN

Ernesto E. Rosenstand

Desapareciendo

Idioma ta dinamico.
Constantemente e ta cambia.
Palabranan ta desapareciendo
Otronan ta drenta.
Esei mes ta haci cu e ta biba.
No usa palabra nobo sin tin mester.
Un palabra cu ta desapareciendo ta:

FAMITO

E ta nifica:

LOCO PA COME

Ban purba recupera algun di e palabranan aki.

Nos Cultura

BAN USA CORECTAMENTE NOS IDIOMA.
Den e frase aki tin un falta.

TABATIN BASTANTE INVITADONAN..

UNDA E FALTA TA?

E falta ta contra uso di PLURAL.
E plural ya ta den bastante.
Lo a prefera di usa basta na luga di bastante.
E frase corecto lo mester a bira:

TABATIN BASTA INVITADO.
Ban pone mas atencion riba uso di nos idioma.

Donkey Sanctuary Aruba

After the introduction of the automobile the Donkeys were set free. Because many of them lost their habitat, (housing projects all over the island, heavy traffic), mistreatment and ignorance, the Aruban Donkey today is at the edge of extinction.

There are 25 volunteers who take care of the wounded, mistreated and neglected Donkeys.

April 14, 1997 the foundation "Save our Donkey" was established. We started by gathering 13 Donkeys who continuously crossed the main road at Pos Chiquito. Endangering the heavy traffic and themselves.

Come spend some time with us.
There are guides present who would enjoy;
* Telling you about the history of the Donkeys in Aruba
* Showing you around
* Answering your questions



We are located in Santa Lucia.
Turn to the right at "Ayo Rock Formations" and after half a mile you will find the sanctuary on your left.
Open every day. For opening hours please call 5841063 - 5684091 - 9656986 - 9648221
Check our website at: www.arubandonkey.org